



みなとく
港区 Minato Ward

じしん

地震のときに

に

ちず

逃げるための 地図

Earthquake Evacuation Action Map

みなとく

せいしやうがっく

港区 成章学区

Seisho School District Edition



していひなんじよ
指定避難所

Designated Evacuation Shelter

危険が なくなった後、(津波警報が なくなった後)
自分の 家に いることが できないとき 避難所に
行って 生活して ください。

In situations where the danger is over, and still not safe to return home, (After the tsunami warning has been called off) go and stay in the Designated Evacuation Shelter.



つなみひなん
津波避難ビル

Tsunami Evacuation Building

津波のときに 逃げる 高い 建物。
Move to a high-rise building in times of a Tsunami.



こういきひなんばしよ
広域避難場所

Safety Evacuation Area

地震や 大きな 火事のために 逃げる 広い 場所。
If a widespread fire breaks out due to an earthquake or other disaster, evacuate to a Safety Evacuation Area, which has a large open area to protect evacuees from fire.

それぞれの 建物で どこを つかうかは きめられています。
Where to use of each facility is decided.